

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**G/C/W/300/Rev.1**

4 octobre 2001

(01-4795)

Conseil du commerce des marchandises

Original: espagnol

## **DEMANDE DE DÉROGATION PRÉSENTÉE PAR EL SALVADOR AU TITRE DE L'ARTICLE IX DE L'ACCORD SUR L'OMC EN CE QUI CONCERNE LES DISPOSITIONS SUR LES VALEURS MINIMALES DE L'ACCORD SUR LA MISE EN ŒUVRE DE L'ARTICLE VII DU GATT DE 1994**

### Révision

La Mission permanente d'El Salvador a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 19 septembre 2001.

---

La Mission permanente d'El Salvador a l'honneur de vous informer que le gouvernement salvadorien a décidé de demander l'autorisation de formuler une réserve, conformément au paragraphe 2 de l'Annexe III de l'Accord sur la mise en œuvre de l'article VII de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 (Accord sur l'évaluation en douane), pour que l'administration des douanes du Salvador puisse appliquer des valeurs minimales aux produits dont la liste figure en annexe, pendant une période transitoire de quatre ans.

El Salvador a différé l'application de l'Accord sur l'évaluation en douane, conformément aux dispositions énoncées dans le document G/VAL/30 du 6 juillet 2000. Pour cette raison et compte tenu des directives concernant l'examen des demandes de dérogation, adoptées le 1<sup>er</sup> novembre 1956, du Mémoire d'accord concernant les dérogations aux obligations découlant du GATT de 1994, ainsi que des paragraphes 3 et 4 de l'article IX de l'Accord de Marrakech instituant l'OMC, nous nous voyons dans l'obligation de demander au Conseil du commerce des marchandises une dérogation pour continuer d'appliquer des prix minimaux à l'importation pour les produits figurant sur la liste communiquée le 5 septembre. Nous vous saurions gré de faire distribuer la présente demande aux Membres, afin qu'elle puisse être examinée à la prochaine réunion du Conseil du commerce des marchandises.

Annexe du document d'El Salvador: Liste des produits auxquels  
sont appliqués des prix minimaux

N°	Désignation	Position tarifaire	Champ d'application		
			Produits usagés	Produits neufs	Tous produits
1	Sucre	1701.11.00, 1701.12.00, 1701.91.00, 1701.99.00		XX	
2	Articles de friperie	6309.00.10, 6309.00.90, 6310.10.00, 6310.90.00	XX		
3	Appareils récepteurs de télévision	8528.12.10, 8528.12.90, 8528.13.10, 8528.13.90			XX
4	Sucreries	1704.10.00, 1704.90.00, 1806.10.00, 1806.20.00		XX	
5	Pneumatiques neufs	4011.10.00, 4011.20.10, 4011.20.90, 4011.40.00, 4011.50.00, 4011.91.00, 4011.99.00		XX	
6	Pneumatiques rechapés ou usagés	4012.10.00, 4012.20.00	XX		
7	Appareils d'enregistrement du son	8520.32.90, 8520.90.00			XX
8	Vêtements	6101.10.00 à 6117.90.00, 6201.11.00 à 6217.90.00		XX	
9	Articles textiles confectionnés	6301.10.00 à 6304.99.00		XX	
10	Sacs et sachets d'emballage	6305.10.00			XX
11	Chaussures	6402.19.00 à 6405.90.00		XX	
12	Véhicules automobiles, tracteurs, cycles et autres véhicules terrestres et leurs parties et accessoires, compris dans le chapitre 87, à l'exception des véhicules spécialement conçus pour se déplacer sur la neige classés dans la sous-position tarifaire 8703.10, des chariots automobiles classés dans la position tarifaire 8709 et des chars classés dans la position tarifaire 8710				XX
13	Véhicules aériens	8802.11.00 à 8802.40.00			XX
14	Parties des appareils des n° 8801 à 8802	8803.10.00 à 8803.90.00			XX
15	Bateaux	8901.90.10 à 8903.99.00			XX
16	Ciments	2523.21.00 et 2523.29.00		XX	
17	Bois	4407.10.00 à 4412.99.00		XX	

N°	Désignation	Position tarifaire	Champ d'application		
			Produits usagés	Produits neufs	Tous produits
18	Cuisinières à combustibles liquides	7321.11.10			XX
19	Cuisinières électriques	8516.60.00			XX
20	Réfrigérateurs	8418.21.00 à 8418.50.00			XX
21	Montres	9101.11.00 à 9102.99.00		XX	
22	Cigares et cigarettes	2402.10.00 à 2402.90.00		XX	
23	Vins et liqueurs	2204.10.00 à 2208.70.00		XX	
24	Bières	2203.00.00		XX	
25	Produits laitiers	0401.10.00 à 0406.90.00		XX	
26	Armes	9302.00.00, 9303.10.00 à 93.03.90.00			XX
27	Tissus de laine	5111.11.00 à 5112.90.00		XX	
28	Tissus de coton	5208.11.00 à 5212.25.00		XX	
29	Tissus de lin	5309.11.00 à 5309.29.00		XX	
30	Tissus de fils de filaments synthétiques	5407.41.10 à 5408.34.00		XX	
31	Tissus de fibres synthétiques	5512.11.00 à 5516.94.00		XX	
32	Magnétoscopes	8521.10.10, 8521.10.90, 8521.90.00			XX

---